

A1.9.1 Werkschema in een ziekenhuis

Planning de travail dans un hôpital



1. Wanneer werken veel mensen meestal?
 - a. Alleen op zaterdag en zondag
 - b. Van dinsdag tot donderdag, van twaalf tot acht
 - c. Van maandag tot vrijdag, van negen tot vijf
 - d. Alleen 's nachts
2. Wanneer kun je in de zorg soms werken?
 - a. Alleen van negen tot vijf
 - b. Alleen in de ochtend
 - c. 's Avonds, 's nachts of in het weekend
 - d. Alleen op maandag

1-c 2-c

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Een verpleger praat met de administratie over de planning van de week

Un infirmier parle avec l'administration de la planification de la semaine

- Verpleger:** Goedemorgen, Lisa. Hoe gaat het vandaag? Heb je een leuk weekend gehad? *(Bonjour, Lisa. Comment ça va aujourd'hui ? Tu as passé un bon week-end ?)*
- Lisa (administratie):** Alles goed! Zullen we jouw werkschema voor deze week doornemen? *(Tout va bien ! On passe en revue ton planning de travail pour cette semaine ?)*
- Verpleger:** Graag! Wanneer werk ik vandaag? En morgen? *(Avec plaisir ! Quand est-ce que je travaille aujourd'hui ? Et demain ?)*
- Lisa (administratie):** Je werkt elke ochtend van maandag tot en met zaterdag. *(Tu travailles chaque matin du lundi au samedi inclus.)*
- Verpleger:** Oké. En wanneer werkt dokter Van Geel deze week? *(D'accord. Et quand est-ce que le docteur Van Geel travaille cette semaine ?)*
- Lisa (administratie):** De dokter werkt maandagochtend. 's Middags is hij vrij. *(Le docteur travaille lundi matin. L'après-midi, il est libre.)*
- Verpleger:** Oké, en Paul werkt hele dagen? Dat is fijn. Dan ben ik niet alleen. *(D'accord, et Paul travaille des journées entières ? C'est bien. Comme ça, je ne suis pas seul.)*
- Lisa (administratie):** Inderdaad. Hij werkt ook dinsdagavond en donderdagavond. *(En effet. Il travaille aussi mardi soir et jeudi soir.)*
- Verpleger:** Doet Elisa deze week weer nachtdienst? Gisteren was ze er niet. *(Est-ce qu'Elisa fait encore le service de nuit cette semaine ? Hier, elle n'était pas là.)*
- Lisa (administratie):** Ja, dat vraagt ze zelf. 's Morgens brengt ze haar kinderen naar school. Daarom werkt ze graag 's avonds. *(Oui, c'est elle qui le demande. Le matin, elle emmène ses enfants à l'école. C'est pourquoi elle préfère travailler le soir.)*
- Verpleger:** Ze werkt dan maar vier dagen deze week? In het weekend neem ik het dan over. *(Donc, elle ne travaille que quatre jours cette semaine ? Le week-end, je prends le relais alors.)*

Lisa Trouwens, Paul is deze week op donderdag *(Au fait, Paul est libre jeudi cette semaine. Il*
(administratie): vrij. Hij volgt een cursus. *suit une formation.)*
Verpleger: Nou, die heeft weer geluk. *(Eh bien, il a encore de la chance.)*

1. Wanneer werkt de verpleger deze week? *(Quand l'infirmier travaille-t-il cette semaine ?)*
 - a. Elke avond van maandag tot zaterdag
 - b. Elke nacht van maandag tot vrijdag
 - c. Elke ochtend van maandag tot en met zaterdag
 - d. Alleen op zondagmorgen
2. Waarom werkt Elisa liever 's avonds? *(Pourquoi Elisa préfère-t-elle travailler le soir ?)*
 - a. Omdat ze 's middags een cursus heeft
 - b. Omdat ze 's morgens haar kinderen naar school brengt
 - c. Omdat ze 's avonds haar kinderen naar school brengt
 - d. Omdat ze op donderdag vrij is

1-c 2-b